

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و (شسته): هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی
 نام دبیر: سمیه میخچه گر
 تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹
 ساعت امتحان: ۰۰: ۱۰ صبح
 مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

| محل مهر و امضاء مدیر | نمره به عدد: | نمره به حروف: | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|---------------|---|---------------------|---------------------|--------|--------------|----------|------------------|----------|--------------|---|
| | نمره تجدید نظر به عدد: | نمره به حروف: | | | | | | | | | | |
| نام دبیر: | تاریخ و امضاء: | نام دبیر: | | | | | | | | | | |
| نام | سؤالات | نمره | | | | | | | | | | |
| ۰/۵ | <p>به سوال زیر براساس تصویر پاسخ دهید.</p>  <p>(د) ماذا يفعل هذا الولد؟</p> | ۱ | | | | | | | | | | |
| ۰/۵ | <p>به سوال های زیر براساس واقعیت پاسخ دهید.</p> <p>(الف) أين أنت الآن؟ (ب) من هي مُدرّسة اللغة العربيّة؟</p> | ۲ | | | | | | | | | | |
| ۱ | <p>با توجه به متن به سوال ها پاسخ دهید.</p> <p>أنا بنتٌ صغيرةٌ و إسمی مهلا، عمري ثلاثة سنوات ، أمی إسمها مرجان و هي تطبخُ طعاما لذيذا لأسرتنا، نحنُ نعيشُ في قريةٍ كبيرةٍ في جنوب إيران.</p> <p>(۱) مهلا عمره اربع سنوات.</p> <p>(۲) قريتهم في جنوب إيران .</p> <p>(۳) هل مهلا تعيشُ في قريةٍ صغيرةٍ ؟</p> <p>(۴) من تطبخ الطعام للأسرة ؟</p> <p>درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید.</p> <p>– كرة القدم طعامٌ نأكله في الصباح . <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>– الطباخ يصنعُ الأبواب و النوافذ . <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>– الصادق هو يكذبُ دائماً. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>– غضبُ الجاهلُ في قوله . <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> | ۳ | | | | | | | | | | |
| ۱ | <p>هر گزینه از ستون الف را به توضیح مربوط به آن در ستون ب وصل کنید.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱ الإعترافُ بالجهلِ</td> <td>أفضلُ مِنَ العبادةِ</td> </tr> <tr> <td>۲ نشره</td> <td>غايةُ العقلِ</td> </tr> <tr> <td>۳ العلمُ</td> <td>جمع کلمه "زَميل"</td> </tr> <tr> <td>۴ زُملاء</td> <td>زكاةُ العلمِ</td> </tr> </tbody> </table> | الف | ب | ۱ الإعترافُ بالجهلِ | أفضلُ مِنَ العبادةِ | ۲ نشره | غايةُ العقلِ | ۳ العلمُ | جمع کلمه "زَميل" | ۴ زُملاء | زكاةُ العلمِ | ۴ |
| الف | ب | | | | | | | | | | | |
| ۱ الإعترافُ بالجهلِ | أفضلُ مِنَ العبادةِ | | | | | | | | | | | |
| ۲ نشره | غايةُ العقلِ | | | | | | | | | | | |
| ۳ العلمُ | جمع کلمه "زَميل" | | | | | | | | | | | |
| ۴ زُملاء | زكاةُ العلمِ | | | | | | | | | | | |
| ۶ | <p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (العصفور - فرس - ریاضی) (۰,۵)</p>  <p>.....</p>  <p>.....</p> | ۵ | | | | | | | | | | |

| | | |
|-----|--|----|
| | <p>گزینه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>- أَنْتُمْ قبل ساعة.</p> <p>دَکَرٌ دَکَرْتُمْ <input type="checkbox"/></p> <p>- هُنَّ الشای فی الغرقه.</p> <p>شرباً شربنَ <input type="checkbox"/></p> <p>- أَنْتِ مِنَ السّفَرِ.</p> <p>ترجعینَ رجعتما <input type="checkbox"/></p> <p>- هو واجباته.</p> <p>تکتبُونُ یکتُبُ <input type="checkbox"/></p> <p>- نحنُ فی الإمتحانات إلی المدرسه.</p> <p>ذهبوا نذهبُ <input type="checkbox"/></p> <p>- هی سورة النّصر.</p> <p>یحفظنَ تحفظ <input type="checkbox"/></p> | ۷ |
| ۰/۵ | <p>در جمله‌ی زیر فعل <u>ماضی</u> و <u>مضارع</u> را مشخص کرده و بنویسید.</p> <p>أنتِ قبلتِ کلامَ والدک و الآن تعملُ به . فعل ماضی: فعل مضارع:</p> | ۸ |
| ۰/۵ | <p>در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید.</p> <p>الف) فرس بقره خزانه سنجاب <input type="checkbox"/></p> <p>ب) مَخْتَبَر مزرعه کتم منظمه <input type="checkbox"/></p> | ۹ |
| ۰/۵ | <p>معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید.</p> <p>السّکوتُ ذَهَبٌ و الکلامُ فَضَّةٌ . ذهبٌ : فضةٌ :</p> | ۱۰ |
| ۰/۵ | <p>مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (مستقبل - شغل - أصحاب)</p> <p>ماضی ≠ مهنة =</p> | ۱۱ |
| ۰/۵ | <p>گزینه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) العُلماءُ مَصَابِيحُ الأَرْضِ .</p> <p>(۱) دانشمندان، دانای زمین است. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) دانشمندان، چراغ‌های زمین هستند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) المومنینُ قلیلُ الکلامِ کثیرُ العملِ .</p> <p>(۱) مومن کم حرف و پرکار است. <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) مومن کم حرف می زند و همیشه پرکار است. <input type="checkbox"/></p> | ۱۲ |
| ۲ | <p>جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- زکاةُ العِلْمِ نشره .</p> <p>- العِقلُ حُسامٌ قاطع .</p> <p>- الغریبُ مَنْ لیسَ له حبیب .</p> | ۱۳ |
| ۴/۵ | <p>جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- هذه الزّرافةُ تشربُ الماء .</p> <p>- أسرین طالبةٌ فی الصّفّ الثّانی.</p> <p>- هذا النّهر عمیقٌ جدّاً ، علیک بالرجوع .</p> <p>- درسُ الیوم حولَ مهنةِ المستقبل .</p> <p>- أنا رجعتُ إلی بیتی .</p> <p>- إنّ اللّغة العربیة من اللّغات العالمیة .</p> | ۱۴ |
| ۵ | <p>مکالمه و روان خوانی</p> | ۱۵ |



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی هشتم
نام دبیر: سمیه میفیه گر
تاریخ امتحان: ۱۵/۱۰/۱۳۹۹
ساعت امتحان: ۱۰ صبح
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

| ردیف | راهنمای تصحیح | محل مهر یا امضاء مدیر |
|------|--|-----------------------|
| ۱ | <p>جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- هذه الزرافة تشرب الماء . این زرافه آب می نوشد .</p> <p>- أسرين طالبة في الصف الثاني. اسرين دانش آموزی در کلاس دوم است .</p> <p>- هذا النهر عميق جداً ، عليك بالرجوع .این رودخانه بسیار عمیق است ، تو باید برگردی.</p> <p>- درس اليوم حول مهنة المستقبل . درس امروز پیرامون شغل آینده است .</p> <p>- أنا رجعت إلى بيتي .من به خانه ام برگشتم .</p> <p>- إن اللغة العربية من اللغات العالمية .قطعا زبان عربی از زبان های جهانی است .</p> | |
| ۲ | <p>جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- زكاة العلم نشرة . زکات دانش گسترش دادن آن است .</p> <p>- العقل حُسامٌ قاطع .عقل شمشیری برنده است.</p> <p>- الغريب من ليس له حبيب . غریبه کسی است که دوستی ندارد .</p> | |
| ۳ | <p>گزینه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) العلماء مصابيح الأرض . ب) المومنين قليل الكلام كثير العمل .</p> <p>۱) دانشمند، دانای زمین است . <input type="checkbox"/> ۲) دانشمندان ، چراغ های زمین هستند. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>۱) مومن کم حرف و پرکار است . <input checked="" type="checkbox"/> ۲) مومن کم حرف می زند و همیشه پرکار است . <input type="checkbox"/></p> | |
| ۴ | <p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (العصفور - فرس - رياضي)</p> <p>العصفور  رياضي </p> | |
| ۵ | <p>مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید. (مستقبل - شغل - أصحاب)</p> <p>ماضي ≠ مستقبل مهنة = شغل</p> | |
| ۶ | <p>معنی کلمه‌های مشخص شده را بنویسید.</p> <p>السكوت ذهبٌ و الكلام فضةٌ . ذهبٌ : طلا فضةٌ : نقره</p> | |
| ۷ | <p>در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید.</p> <p>الف) فرس <input type="checkbox"/> بقرة <input type="checkbox"/> خزانة <input checked="" type="checkbox"/> سنجاب <input type="checkbox"/> ب) مختبر <input type="checkbox"/> مزرعة <input type="checkbox"/> کتم <input checked="" type="checkbox"/> منظمة <input type="checkbox"/></p> | |

| | <p>در جمله‌ی زیر فعل <u>ماضی</u> و <u>مضارع</u> را مشخص کرده و بنویسید.</p> <p>أنتَ قِبلتَ کلامَ والدکَ و الآنَ تعملُ به . فعل ماضی: قِبلتَ فعل مضارع: تعملُ</p> | ۸ | | | | | | | | | | |
|----------------------|--|--------------------|---|----------------------|------------------------|--------|-------------------|----------|--------------------|----------|------------------|----|
| | <p>گزینه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>- أَنْتُمْ قبل ساعة.</p> <p>- هُنَّ الشای فی العرقه.</p> <p>- أَنْتِ مِنَ السّفَر.</p> <p>- هُوَ واجباته.</p> <p>- نَحْنُ فی الإمتحاناتِ إلی المدرسه.</p> <p>- هِیَ سورة النّصر.</p> <p> <input type="checkbox"/> ذَكَرَ <input checked="" type="checkbox"/> ذَكَرْتُمْ <input type="checkbox"/> شَرِبَا <input checked="" type="checkbox"/> شَرِبْنَا <input type="checkbox"/> تَرَجَعِينَ <input checked="" type="checkbox"/> تَرَجَعْنَا <input type="checkbox"/> تَكْتُبُونَ <input checked="" type="checkbox"/> يَكْتُبُ <input type="checkbox"/> ذَهَبُوا <input checked="" type="checkbox"/> نَذَهَبُ <input type="checkbox"/> يَحْفَظْنَ <input checked="" type="checkbox"/> تَحْفَظُ </p> | ۹ | | | | | | | | | | |
| | <p>هر گزینه از ستون الف را به توضیح مربوط به آن در ستون ب وصل کنید.</p> <table border="1" data-bbox="446 660 1069 996"> <thead> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱ الإعتِرافُ بالجهلِ</td> <td>۳ أفضلُ مِنَ العبادَةِ</td> </tr> <tr> <td>۲ نشره</td> <td>۱ غايَةُ العَقْلِ</td> </tr> <tr> <td>۳ العلمُ</td> <td>۴ جمع کلمه "زَميل"</td> </tr> <tr> <td>۴ زُملاء</td> <td>۲ زكاهُ العِلْمِ</td> </tr> </tbody> </table> | الف | ب | ۱ الإعتِرافُ بالجهلِ | ۳ أفضلُ مِنَ العبادَةِ | ۲ نشره | ۱ غايَةُ العَقْلِ | ۳ العلمُ | ۴ جمع کلمه "زَميل" | ۴ زُملاء | ۲ زكاهُ العِلْمِ | ۱۰ |
| الف | ب | | | | | | | | | | | |
| ۱ الإعتِرافُ بالجهلِ | ۳ أفضلُ مِنَ العبادَةِ | | | | | | | | | | | |
| ۲ نشره | ۱ غايَةُ العَقْلِ | | | | | | | | | | | |
| ۳ العلمُ | ۴ جمع کلمه "زَميل" | | | | | | | | | | | |
| ۴ زُملاء | ۲ زكاهُ العِلْمِ | | | | | | | | | | | |
| | <p>درستی یا نادرستی جمله‌های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید.</p> <p>- کره القدم طعامٌ نأكله فی الصباح . <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p> <p>- الطّباخُ یصنَعُ الأبوابَ و النوافذ . <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p> <p>- الصادقُ هو یكذبُ دائماً . <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p> <p>- غضبُ الجاهلِ فی قوله . <input checked="" type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> | ۱۱ | | | | | | | | | | |
| | <p>با توجه به متن به سوال‌ها پاسخ دهید.</p> <p>أنا بنتٌ صغیرهٌ و إسمی مهلا، عمري ثلاثة سنوات ، أمی إسمها مرجان و هی تطبخُ طعاما لذيذا لأسرتنا، نحنُ نعيشُ فی قریهٍ کبیرهٍ فی جنوبِ ایران.</p> <p>(۱) مهلا عمره اربع سنوات.</p> <p>(۲) قریتهم فی جنوبِ ایران .</p> <p>(۳) هل مهلا تعيشُ فی قریهٍ صغیرهٍ ؟ لا هی تعيشُ فی قریهٍ کبیرهٍ</p> <p>(۴) مَنْ تطبخُ الطعامَ لِلأسره ؟ أم مهلا</p> <p> <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست <input checked="" type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست </p> | ۱۲ | | | | | | | | | | |
| | <p>به سوال‌های زیر براساس واقعیت پاسخ دهید.</p> <p>(الف) أينَ أَنْتِ الآنَ ؟ فی البیت</p> <p>(ب) من هی مُدرّسه اللغه العربیّه ؟ سیّده میخچه گر</p> | ۱۳ | | | | | | | | | | |
| | <p>به سوال زیر براساس تصویر پاسخ د</p> <p>(د) ماذا یفعلُ هذا الولد ؟</p> <p>هو یقرأُ الکتاب</p>  | ۱۴ | | | | | | | | | | |
| | <p>مکالمه و روان خوانی</p> | ۱۵ | | | | | | | | | | |
| امضاء: | نام و نام خانوادگی مصحح : | جمع بارم : ۲۰ نمره | | | | | | | | | | |